

**KŁOPOTAĆ SIĘ** (9) *vb impf*

się (5), się (4).

*Oba o oraz a jasne.*

*inf* kłopotać się (1). ◇ *praes 1 sg* kłopotę się (1). ◇ *2 sg* kłopotesz a. kłopotiesz się (2). ◇ *3 sg* kłopoće się (2). ◇ [*praet 3 pl m pers* kłopotali się.]

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.*

1. *Martwić się, troskać się; smucić się; esse sollicitum Mącz, Cn; aestuare, cura affici, afflictare se, affligi, agitari, angere se animi, angi (animo a. curis), comedere se, confici curis a. maerore, cruciari, differri, distrahi, esse aegrum ab ánimo a. anxium a. exercitum a. miserum ex animo a. sat animo, esse magna solitudine a. animo anxio a. sollicito, exanimari, excrueiare se animi, exedi a. urgeri solitudine, fatigari curis, ferre anxie, macerare se, macerari, pati a. sustinere solitudinem, perturbari, pulsari cura, stimulari, versare animum, versari Cn (8) : RejZwierz 120v; Niechćiey fię kłopotać więcey Tey to wielkiey nocy świętey. Ogląday Syná swoiego Z wesełim zmartwychwstałego. MWilkHist G2v, E4v.*

*kłopotać się o co (3): RejJóz C5v; RejKup I; Misere sum sollicitus, quidnam de provinciis decernatur, O toć mi dopieka ftárání coli zá postánowienie o ftároftwách vczinią/ o to fię bárzo kłopotę/ etc. Mącz 399c.*

*Ze zdaniem dopełnieniowym (2): Kłopoće się widzę ze tak wiele dłużęń ActReg 132; Więc fię kłopoće [syn]/ co tám [w mieście] oycá trzyma/ Mniémáiąc/ że ón inšzýy íprawy niéma/ Ieno pás kupić KochFrag 28.*

2. *Kłócić się, spierać się (1) : Czterzy części vdziałáli/ Aby o nie los miotáli: Komu się co miało doftać/ By się nie trzebá kłopotać. BierEz M2v.*

[*kłopotać się z kim: y przetołz znim vftáwicznie fię kłopotáli / y do Krolá go oskarzáli BielKron 1597/497 (Linde).*]

*Synonimy: 1., 2. gryźć się; 1. boleć, cierpieć, dręczyć się, frasować się, smęcić się, trapić się, troskać się.*

*Formacje współrdzenne cf KŁOPOTAĆ.*

*Cf KŁOPOTANIE*